

TURBODRAFT

Indukční varná deska
s digestoří.

10045576 10045577



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Vážený zákazník,

Gratulujeme k vašemu nákupu. Přečtěte si pozorně následující pokyny a postupujte podle nich, abyste předešli potenciálním škodám. Neodpovídáme za škody způsobené nedodržáním pokynů nebo nesprávným použitím.

OBSAH

Bezpečnostní pokyny pro digestoř 5
Bezpečnostní pokyny pro indukční varnou desku 7
Pokyny pro obsluhu a údržbu indukční varné desky 8
Popis zařízení 11
Před a po instalaci 13
Rozměry požadovaného vybrání v pracovní desce 15
Všeobecná instalace digestoř 17
Montáž potrubí pro odvádění výparů pro recirkulační režim 18
Montáž potrubí pro odvádění výparů pro provoz s vývodem ven 21
Montáž ohnutého potrubí pro odvádění výparů pro provoz s vývodem ven 23
Elektrické připojení 26
Obsluha varné desky a digestoře 27
Tipy na vaření 35
Čištění a péče o varnou desku 37
Čištění a péče o digestoř 39
Řešení problémů 41
Upozornění a chyby 46
Informační list pro digestoř 48
Informační list pro varnou desku 49
Poznámky k ochraně životního prostředí 50
Pokyny k likvidaci 50
Výrobce 50

TECHNICKÁ DATA

Kód produktu	10045576 10045577
Popis zařízení	Indukční sklokeramická varná deska se 4 varnými zónami a vestavěnou digestoří
Napětí	220-240 V
Frekvence	50/60 Hz
Maximální spotřeba energie	7,2 kW
Pojistka/napájecí zdroj	2 x 16 A
Rozměry (Š x H x V)	(830 x 515 x 200 mm)
Velikost balení	(965 x 650 x 323 mm)
Povrchový materiál	sklokeramika
Úrovně výkonu	1 - 8, b
Rozměry zadní varné zóny	175 x 195 mm
Rozměry přední varné zóny	175 x 195 mm
Výkon přední varné zóny	2000 W
Výkon zadní varné zóny	2000 W
Max. výkon pro 2 varné zóny pracující společně na stejné straně	3600 W
Maximální statický tlak digestoře	600 pa
Úrovně výkonu digestoře	1 - 7, 8, b
Výstup vzduchu digestoře	310 x 180 mm
Filtr	Ano
Filtrační povrch	2 x 0,2 m ²
Max. životnost filtru _	150 hodin / 1 rok

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO DIGESTOR

- Před použitím si pozorně přečtete všechny pokyny a uschovejte si návod k použití na bezpečném místě pro budoucí použití.
- Instalační práce může provádět pouze elektrikář nebo kvalifikovaná osoba. Před použitím digestoře se ujistěte, že napětí (V) a frekvence (Hz) uvedené na digestoři odpovídají napětí a frekvenci elektrické sítě ve vaší domácnosti.
- Za škody způsobené nesprávným používáním nebo instalací nepřebíráme žádnou zodpovědnost.
- Děti mladší než 8 let nesmějí tento produkt používat.
- Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti a podobném prostředí. Není určen ke komerčnímu využití
- Spotřebič a filtr pravidelně čistěte, aby zařízení fungovalo efektivně.
- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič čistěte přesně tak, jak je uvedeno v návodu k obsluze.
- Pod digestoři nepoužívejte otevřený oheň.
- Pokud produkt nefunguje normálně, kontaktujte výrobce nebo odbornou firmu.
- Děti starší než 8 let i mentální, smyslové a tělesně postižené osoby mohou zařízení používat pouze tehdy, pokud byly předem podrobně informovány o funkcích a bezpečnostních opatřeních dozorcí osobou, která je za ně odpovědná, a porozumí souvisejícím rizikům.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou.
- Pokud se digestoř používá s vařiči, které spalují plyn nebo jiná paliva, v místnosti musí být dostatečné větrání.
- Pod digestoři neflambujte potraviny.
- Pozor: Povrchy zařízení jsou během provozu horké.

Důležité pokyny pro instalaci

- Vzduch se nesmí odvádět do kouřovodu sloužícího k odvodu spalin z plynu nebo jiných paliv (neplatí pro spotřebiče, které vzduch pouze vracejí do místnosti).
- Dodržujte všechny regionální předpisy pro instalaci ventilačních systémů.

Důležité poznámky k provozu odpadního vzduchu



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí otravy recirkulovanými výfukovými plyny! Spotřebič neprovozujte v režimu odvodu vzduchu, pokud je provozován spolu s krbem závislým na vzduchu v místnosti a není zaručena dostatečná cirkulace vzduchu.

Pokojeové krby závislé na vzduchu jako plynové, olejové, dřevěné nebo uhelné ohřívače, kotle nebo průtokové ohřívače vody nasávají vzduch z místnosti a odvádějí ho ven přes výfukové potrubí nebo komín. V režimu odváděného vzduchu se vzduch odsává z kuchyně a sousedních místností. Bez dostatečného přívodu vzduchu vzniká podtlak. Toxické plyny z komína nebo spalovacího zařízení mohou být takto nasávány zpět do obytných prostor.

- Ujistěte se, že je zaručen dostatečný přívod čerstvého vzduchu a že vzduch může cirkulovat.
- Množství přiváděného a odváděného vzduchu nestačí k zajištění souladu s mezní hodnotou.

Bezpečný provoz je možný pouze tehdy, pokud podtlak v místě krbu nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar). Toho lze dosáhnout, pokud vzduch potřebný ke spalování může proudit dovnitř neuzavíratelnými otvory ve dveřích a oknech ve spojení s nástěnným boxem pro přívod a odvod vzduchu. V každém případě si nechte poradit od kominika a posoudit celý systém větrání domu. V případě potřeby vám umějí říci potřebné opatření k větrání.

Pokud se digestoř používá výlučně v režimu recirkulace, provoz je možný bez omezení.

Důležité poznámky k demontáži zařízení

- Demontáž je stejná jako instalace/montáž v opačném pořadí.
- Při demontáži je nejlepší, když vám pomůže druhá osoba, abyste předešli zranění.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO INDUKČNÍ DESKU

Riziko usmrcení elektrickým proudem

- Před servisem nebo opravou zařízení odpojte zařízení od elektrické zásuvky.
- Zařízení může být připojeno pouze k uzemněné zásuvce.
- Změny v napájecím zapojení může provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Nedodržení těchto zásad může způsobit zásah elektrickým proudem nebo smrt.



Pozor

Riziko poranění! Okraje varné desky jsou ostré. Dávejte pozor, jinak byste se mohli zranit řeznými ranami.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před montáží a/nebo používáním zařízení si pozorně přečtete tento návod k obsluze.
- Na varnou desku neumísťujte lehce hořlavé materiály nebo výrobky.
- Poskytněte tyto informace osobě, která instaluje jednotku, protože to může ušetřit náklady na montáž.
- Tento spotřebič musí být namontován v souladu s tímto návodem k obsluze, aby se předešlo věcným škodám a zranění osob.
- Tento spotřebič musí namontovat a uzemnit kvalifikovaná osoba.
- Tento produkt by měl být připojen k okruhu, který má jistič, který umožňuje úplné odpojení od napájení.
- Nesprávná instalace může vést k neplatnosti všech záručních a záručních nároků
- Děti starší než 8 let i mentální, smyslové a tělesně postižené osoby mohou zařízení používat pouze tehdy, pokud byly předem podrobně informovány o funkcích a bezpečnostních opatřeních dozorcí osobou, která je za ně odpovědná, a porozumí souvisejícím rizikům.
- Zařízení není hračka. Čištění a údržbu varné desky by nikdy neměly provádět děti samotné.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo poškození majetku a/nebo zranění osob.

- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, okamžitě vypněte spotřebič, pokud je povrch (povrch varné desky vyroben ze sklokeramiky nebo podobného materiálu, který chrání části pod napětím) prasklý.
- Na varnou desku nepokládejte kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice a poklice hrnců, protože by se tam mohly velmi zahřát.
- K čištění varné desky nepoužívejte parní čistič.
- Přístroj se nesmí používat spolu s časovačem ani samostatným dálkovým ovládáním.
- Během vaření je potřeba mít zařízení pod dohledem. Krátký proces vaření musí být neustále pod dohledem.
- Nenechávejte spotřebič během vaření bez dozoru, protože vaření s olejem nebo tukem může být nebezpečné a může vést k požáru. Nikdy se nepokoušejte uhasit rozpálený tuk vodou. Místo toho spotřebič vypněte a plamen přikryjte přikrývkou nebo poklicí hrnce.



VAROVÁNÍ

Riziko požáru ! Na indukční varné desky nepokládejte žádné jiné předměty jako hrnce a pánve .

NÁVOD K OBSLUZE A ÚDRŽBE INDUKČNÍ VARNÉ DESKY

Riziko usmrcení elektrickým proudem

- Nikdy nevařte na rozbitém nebo popraskaném varném panelu. Pokud se varná deska zlomí nebo praskne, okamžitě spotřebič vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na kvalifikovaného technika.
- Před čištěním a údržbou indukční varnou desku vypněte a odpojte ze sítě.
- Nedodržení těchto zásad může způsobit zásah elektrickým proudem nebo smrt.

Zdravotní rizika

- Toto zařízení splňuje normy elektromagnetické bezpečnosti.
- Lidé s kardiostimulátorem nebo jinými elektrickými implantáty (jako jsou inzulinové pumpy) se musí před použitím zařízení obrátit na svého lékaře nebo výrobce implantátu, aby se ujistili, že jejich implantáty nejsou ovlivněny elektromagnetickým polem varné desky.
- Nedodržení těchto zásad může způsobit zásah elektrickým proudem nebo smrt.

- Udržujte děti mimo dosah indukční varné desky.
- Rukojeti hrnců mohou být během používání tak horké, že byste se jich neměli dotýkat. Ujistěte se, že rukojeti hrnců nejsou přímo nad zapnutými varnými deskami. Ujistěte se, že rukojeti hrnců jsou mimo dosah dětí.
- Nedodržení pokynů může vést k popáleninám a opaření.



VAROVÁNÍ

Riziko poranění! Čepel škrabky na varnou desku je ostrá jako žiletka. Při používání buďte mimořádně opatrní. Škrabku odkládejte vždy s nasazeným bezpečnostním krytem mimo dosah dětí. Nedodržení pokynů může mít za následek zranění a řezné rány.

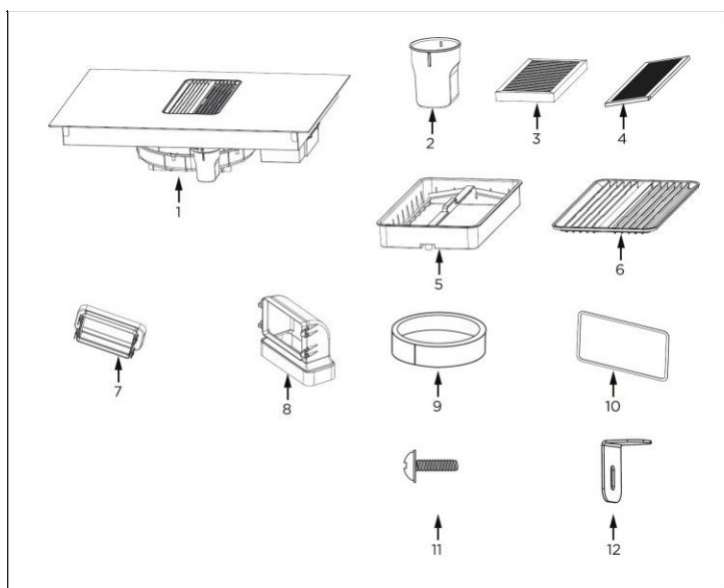
Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Nenechávejte zařízení během používání bez dozoru. Při přílišném vaření může vznikat kouř a rozstříkovaný tuk se může vznítit.
- Na přístroji neskladujte žádné předměty.
- Nikdy nenechávejte na jednotce předměty ani jiné nářadí.
- Do blízkosti neumísťujte žádné magnetizovatelné předměty (např. kreditní karty, paměťové karty) nebo elektronické zařízení (např. počítače, přehrávače MP3), protože by mohly být ovlivněny elektromagnetickým polem.
- Spotřebič nepoužívejte k zahřívání nebo vytápění místnosti.
- Po použití vypněte varné desky a varnou desku, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze (například pomocí dotykového ovládání). Nespolehejte se na to, že funkce detekce hrnce vypne zařízení, když odeberete hrnce.
- Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály, seděly na něm, stály na něm nebo na něj lezly.

- V zájmu dětí nic neskladujte ve skříňkách nad přístrojem. Děti, které se tajně vyšplhají na zařízení, by se mohly vážně zranit padajícími předměty.
- Děti nebo osoby se sníženou duševní schopností by měly být poučeny o používání spotřebiče osobou, která je za ně zodpovědná, aby se zajistilo, že mohou spotřebič používat bez ohrožení sebe nebo jiných.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádné části spotřebiče, pokud to není výslovně doporučeno v návodu k obsluze. Všechny ostatní opravy a údržbářské práce by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Na varnou desku neházejte ani nepokládejte těžké předměty.
- Nestůjte na varném povrchu.
- Nepoužívejte hrnce s ostrými hranami a netahejte je po skleněném povrchu, protože byste jej mohli poškrábat.
- K čištění povrchu nepoužívejte kovové kartáče ani jiné agresivní čisticí prostředky, protože by jej poškrábat.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelích, motelech a penzionech.
- Během používání se varné desky nedotýkejte holýma rukama.
- Děti mladší než 8 let by se neměly dostat do blízkosti spotřebiče.

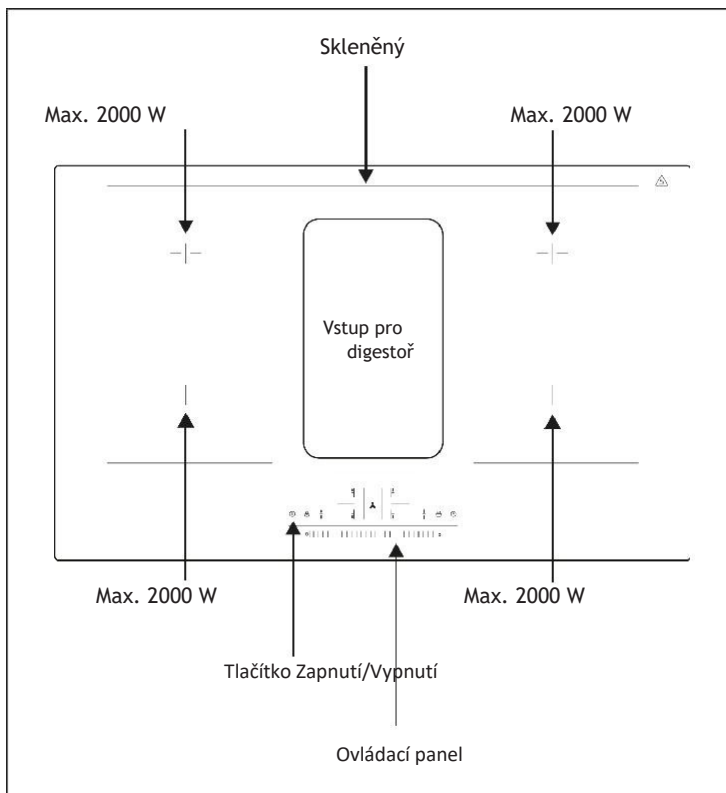
POPIS ZAŘÍZENÍ

Komponenty digestoře



Číslo	Název	Počet kusů
1	Hlavní tělo zařízení	1
2	Sklenice	1
3	Tukový filtr	2
4	Filtr s aktivním uhlím	2
5	Sestava držáku filtru	1
6	Mřížka	1
7	Přímý adaptér	1
8	90° adaptér	1
9	Gumový kroužek	1
10	Houbové proužky	1
11	Šroub M4*10	4
12	Držák	4

Popis varné desky



PŘED A PO INSTALACI

Před instalací

Zkontrolujte a ujistěte se, že:

- pracovní plocha je rovná a komponenty nezasahují do prostorových požadavků zařízení.
- Pracovní plocha je vyrobena z tepelně odolného a izolačního materiálu.
- trouba, když je zařízení nainstalováno nad ní, má zabudovaný chladicí ventilátor.
- že máte vhodný jistič, který umožňuje úplné odpojení od napájecí sítě, byl integrován a namontován ve vedení v souladu s místními předpisy o elektroinstalaci.
- jistič má schválenou konstrukci a mezi všemi póly (nebo ve všech aktivních [fázových] vodičích), pokud to povolují místní předpisy, má kontaktní mezeru 3 mm.
- jistič je snadno dostupný pro uživatele indukční varné desky.
- Máte-li pochybnosti o instalaci, obraťte se na místní úřady.
- Na stěny obklopující indukční varnou desku namontujte tepelně odolné a snadno čistitelné materiály (například keramické dlaždice).

Po instalaci

Zkontrolujte a ujistěte se, že:

- síťový kabel není přístupný přes dvířka skříně nebo zásuvky.
- Je zajištěn přístup čerstvého vzduchu na spodní stranu zařízení, aby mohla probíhat výměna vzduchu.
- Tepelný štít je namontován pod spotřebičem, když je spotřebič nainstalován
- Nad zásuvkami nebo skříňkami.
- Čistič je snadno dostupný pro uživatele indukční varné desky.
- Ve spodní části trouby proveďte větrací otvor o celkové ploše alespoň 100 cm², aby se udržela cirkulace s vnějším vzduchem, jinak se unikající plyn nahromadí a způsobí výbuch. Pokud se použije láhev na LPG,
- Vzdálenost mezi sporákem a plynovou lahví by měla být větší než 100 cm.

Speciální pokyny k instalaci



VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění! Indukční varnou desku musí instalovat kvalifikovaná osoba nebo technici. Neprovádějte práci sami.

- Indukční varnou desku musí instalovat kvalifikovaný personál nebo technici. Neprovádějte práci sami.
- Varná deska nesmí být instalována přímo nad myčkou nádobí, lednicí, mrazákem, pračkou nebo sušičkou prádla, protože vlhkost může poškodit elektroniku varné desky.
- Indukční deska musí být instalována tak, aby bylo zaručeno optimální vyzařování tepla.
- Stěna a topná zóna nad pracovní plochou musí být tepelně odolné.
- Aby se zabránilo poškození, sendvičová vrstva a lepidlo musí být odolné vůči teplu.

Připojení varné desky k elektrické síti



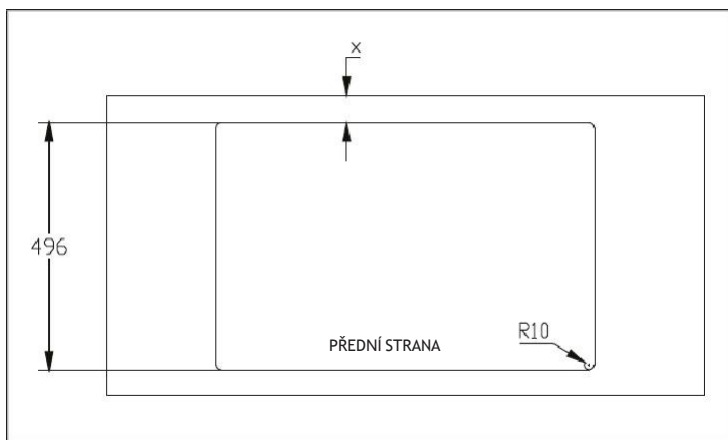
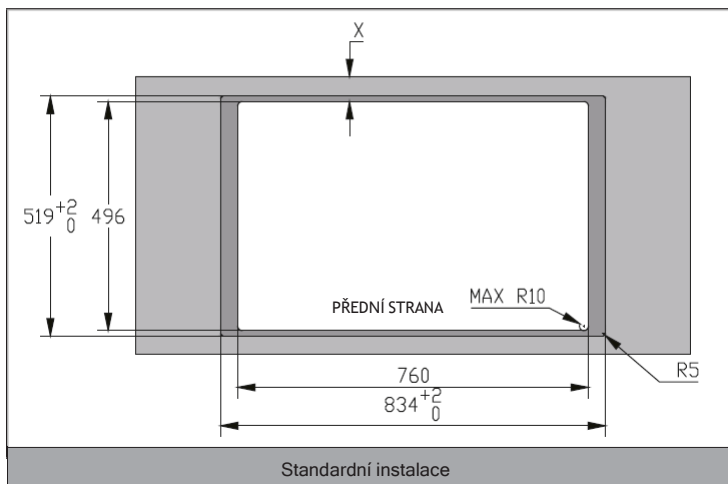
VAROVÁNÍ

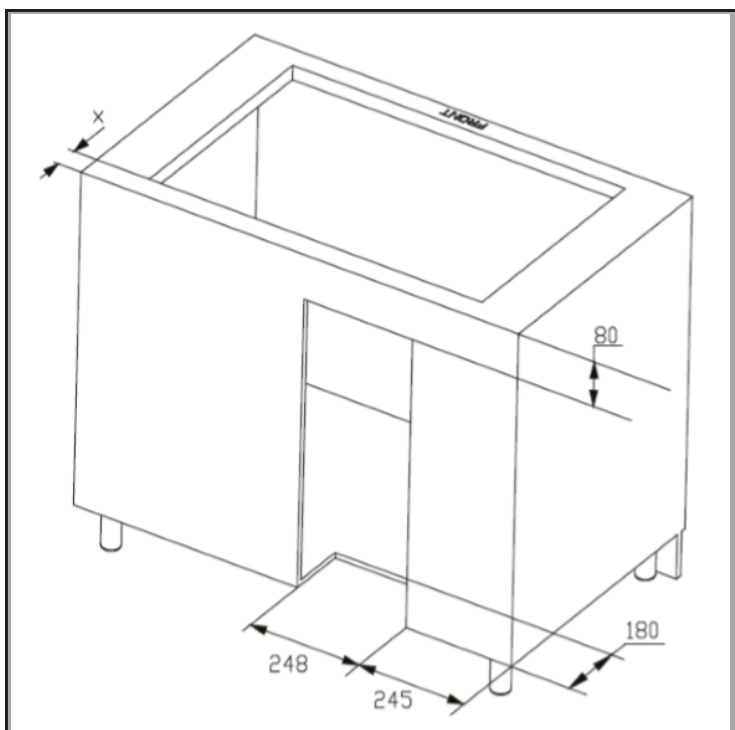
Nebezpečí poranění! Ověřte si u elektrikáře, zda je domovní instalace vhodná pro montáž těchto zařízení. Změny může provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Tuto varnou desku může připojit k elektrické síti pouze osoba s příslušnou kvalifikací.

Před připojením varné desky k elektrické síti se u elektrikáře přesvědčte, že:

- Domácí instalace je vhodná pro spotřebu energie varné desky.
- Napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku.
- Kabelové části napájecího zdroje vydrží zatížení specifikované na typovém štítku zařízení.
- K připojení varné desky k elektrické síti se nesmí používat žádné adaptéry, redukce nebo odbočovací zařízení, protože mohou vést k přehřátí a nebezpečí požáru.
- Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých částí a musí být v nich uložen tak, aby teplota v žádném bodě nepřekročila 75°C.

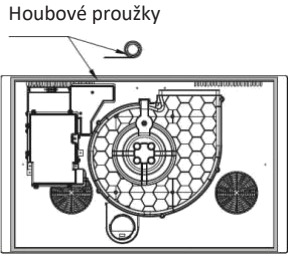
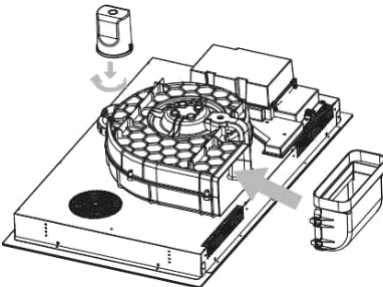
ROZMĚRY A NÁKRES PRACOVNÍ DESKY

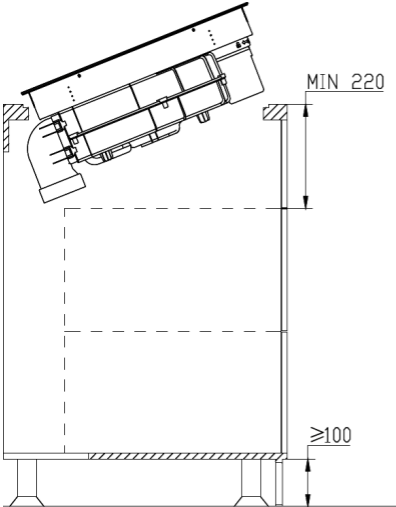
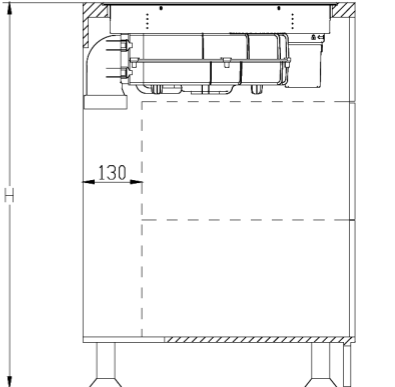




Šířka stolu (Y)	X
600-650 mm	54 mm
≥ 650 mm	65 mm

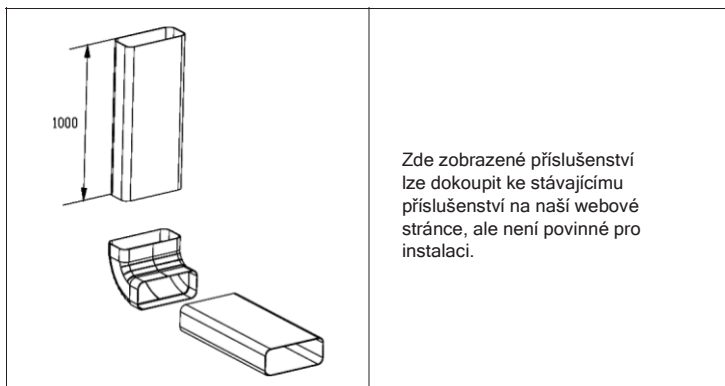
VŠEOBECNÁ INSTALACE DIGESTORU

1	2
 <p>Houbové proužky</p>	
Na proužky naneste lepidlo	Nainstalujte nádobu a 90° adaptér

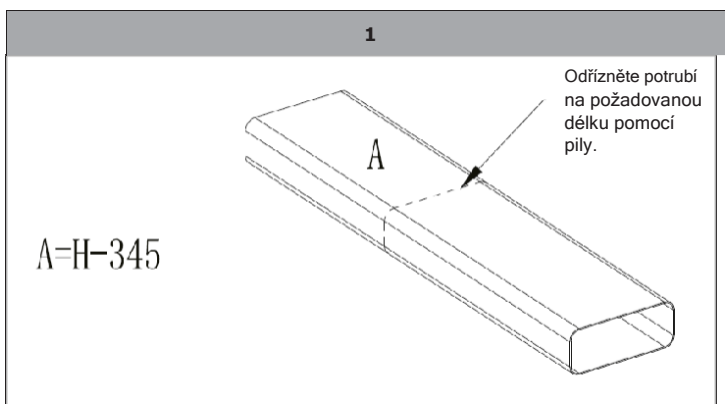
3	
 <p>MIN 220</p> <p>≥100</p>	 <p>130</p>
Umístěte celou jednotku do skříňky a upravte zařízení	

INSTALACE POTRUBÍ NA ODVÁDÁNÍ VÝPARŮ PRO RECIRUČNÍ REŽIM

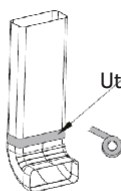
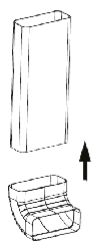
Volitelné příslušenství



Instalace potrubí pro odvádění vzduchu

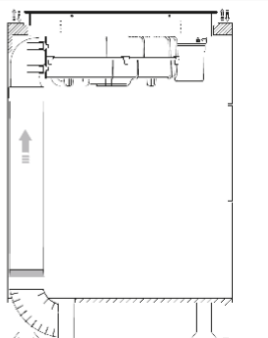
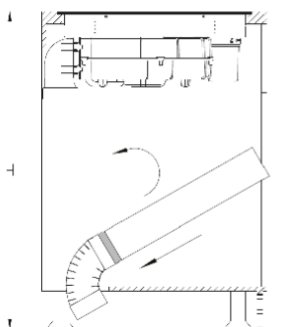


2

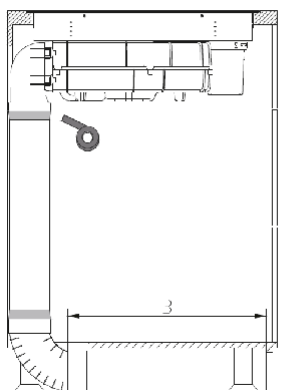


Utěsněte páskou

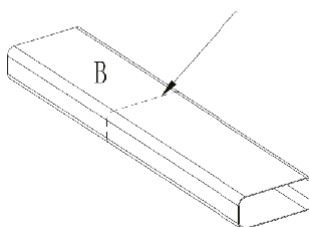
3



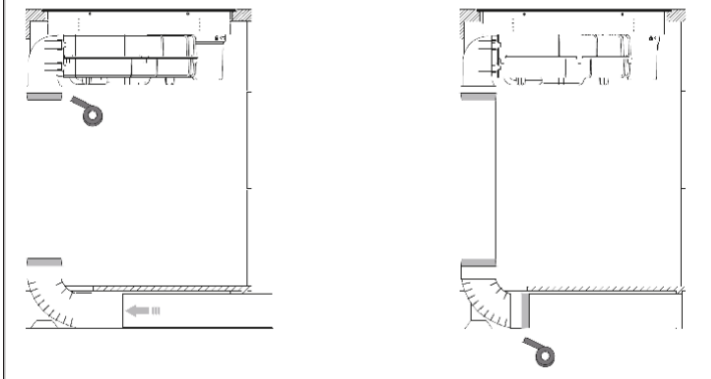
4



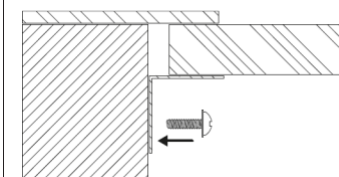
Odřízněte potrubí na požadovanou délku pilou.



5



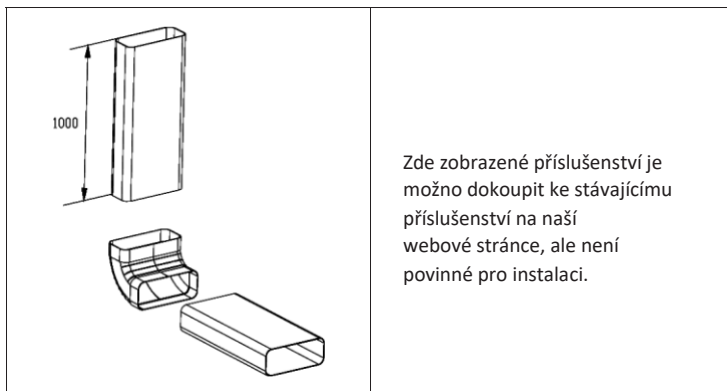
6



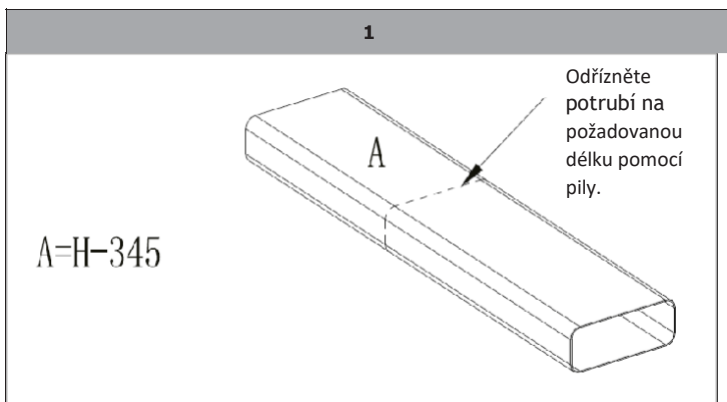
Po instalaci zařízení nainstalujte čtyři podpěry na obě strany zařízení, abyste zabránili pádu zařízení.

INSTALACE OHNUTÉHO POTRUBÍ K ODVÁDĚNÍ VZDUCHU PRO PROVOZ S VÝVODEM VZDUCHU VEN

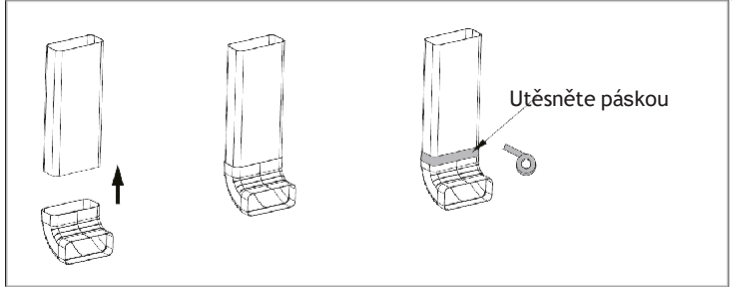
Volitelné příslušenství



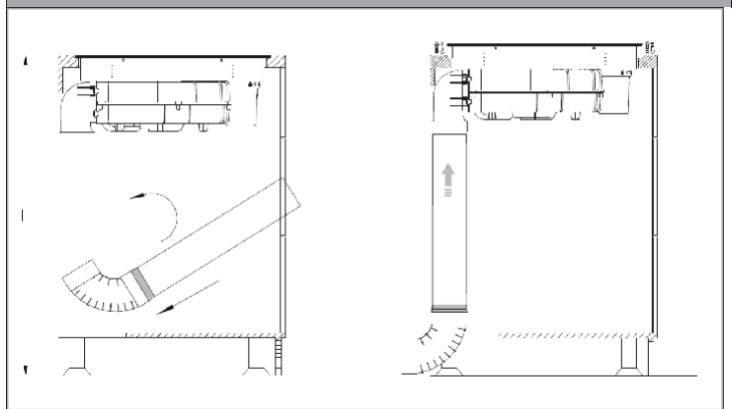
Instalace potrubí pro odvádění vzduchu



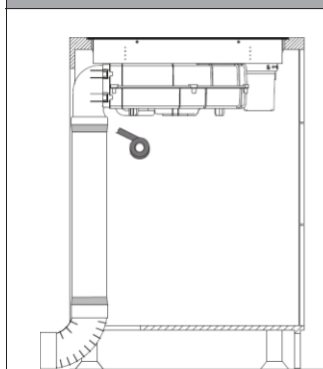
2



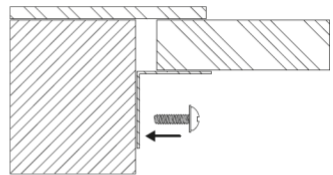
3



4



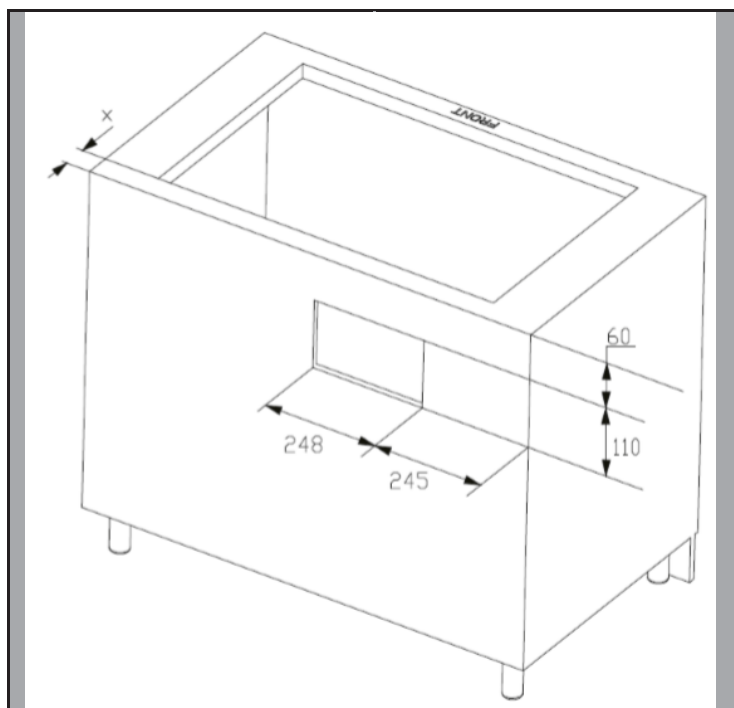
5



Po instalaci zařízení nainstalujte čtyři podpěry na obě strany zařízení, abyste zabránili pádu zařízení .

INSTALACE OHNUTÉHO POTRUBÍ K ODVÁDĚNÍ VZDUCHU PRO PROVOZ S VÝVODEM VZDUCHU VEN

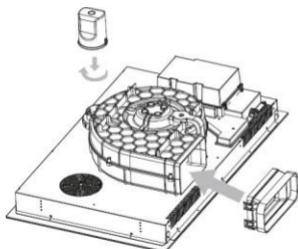
Rozměry požadovaných vybrání v kuchyňské skříňce



Šířka stolu (Y)	X
600-650 mm	54 mm
≥ 650 mm	65 mm

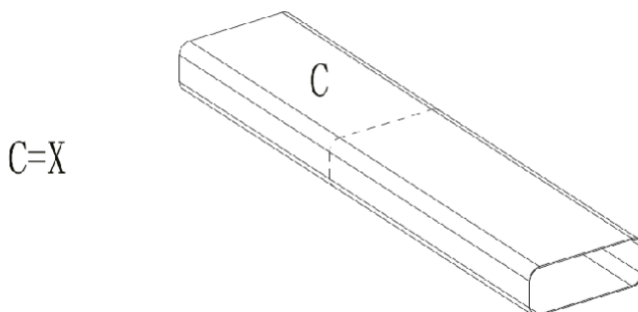
Instalace přímého potrubí

1

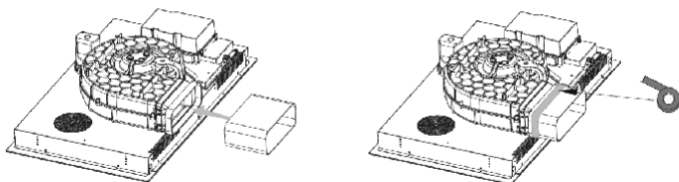


Přilepením připevněte
adaptér přímého potrubí.

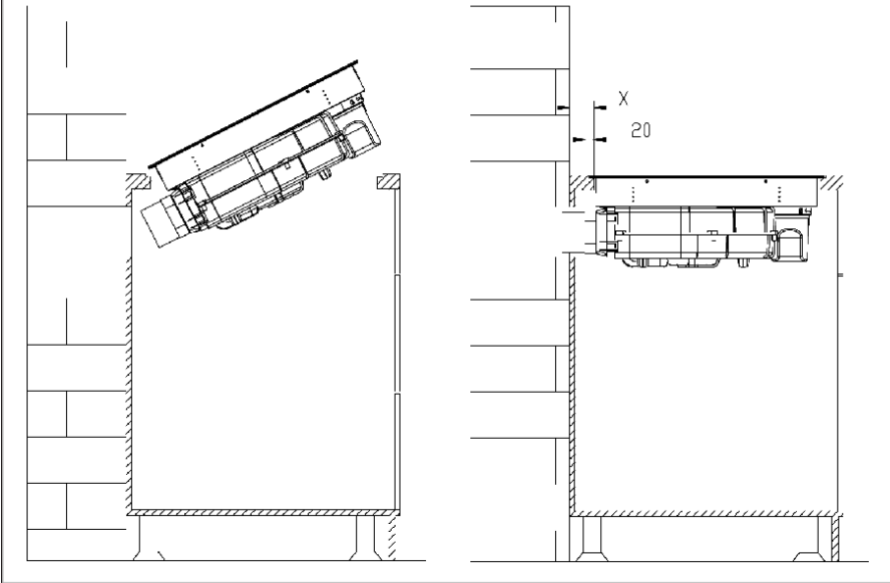
2



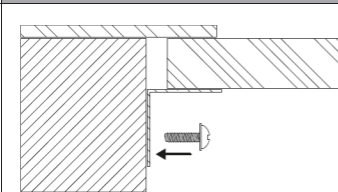
3



4

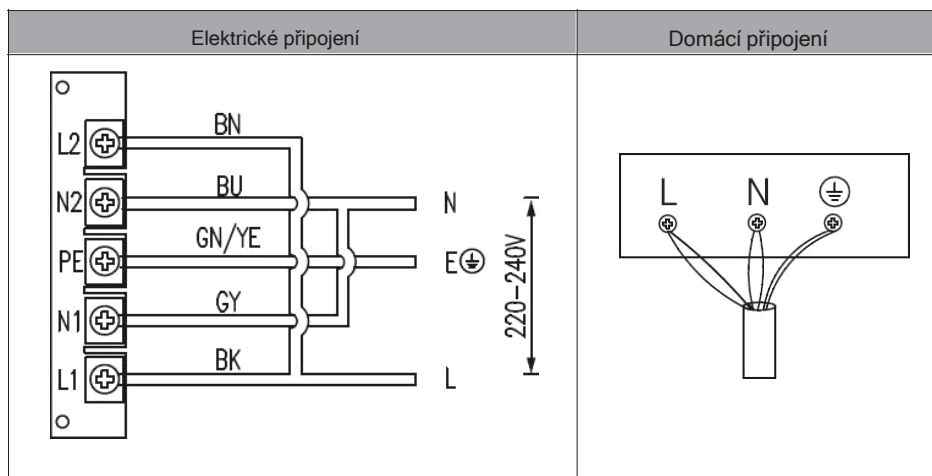


5



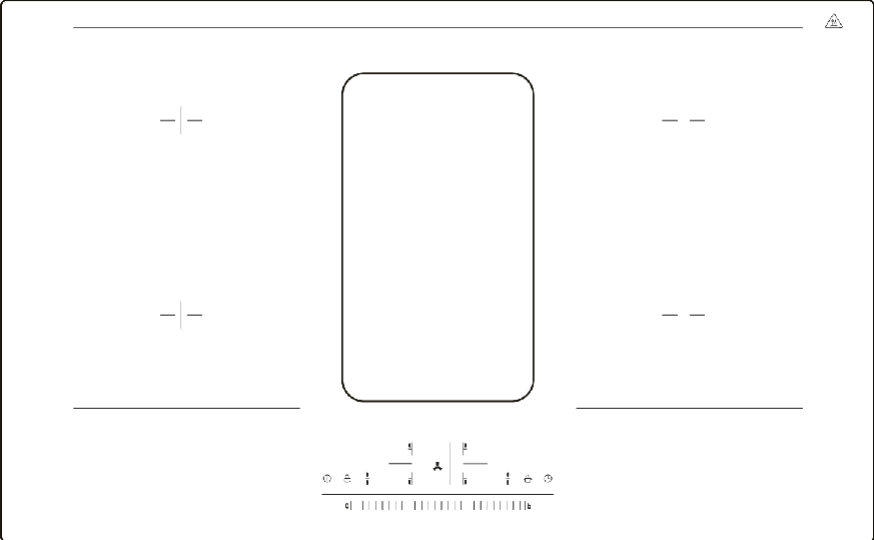
Po instalaci zařízení nainstalujte čtyři podpěry na obě strany zařízení, aby jste zabránili pádu zařízení.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ



















Síťový kabel	H07RN-F 5G2,5mm ²		
	L1: BK	N1: GY	N3: GN/YE
	L2: BN	N2: BU	
	L2 = fáza, N2 = neutrální, PE = uzemnění		






OBSLUHA VARNÉ DESKY A DIGESTORU








The diagram shows a control panel with a central display area. On the left and right sides of the display are four buttons each, arranged in a 2x2 grid. Below the display is a row of buttons: a power button, a lock button, a zone selection button, a fan speed button, a temperature button, and a timer button. Below these buttons is a horizontal bar with a scale and a slider.

	Spínač zapnutí/vypnutí		Dětská pojistka
	Připojení varných zón		Nastavení přední části trouby
	Nastavení rychlosti ventilátoru		Udržování tepla
	Nastavení časovače		Posuvníkem nastavte časovač , úroveň ohřevu nebo rychlost ventilátoru
	Stavová kontrolka / indikátor		Zobrazení stupně a ohřevu nebo rychlosti
	Zobrazení připojení při zapnutí ventilátoru		Zobrazení času

	Funkce tlačítek	Berte na vědomí:
<ul style="list-style-type: none"> • 	Hlavní vypínač	Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete. Příslušná kontrolka se rozsvítí a zhasne.
<ul style="list-style-type: none"> • 	Dětská pojistka	Stisknutím a podržením tlačítka aktivujete dětskou pojistku. Příslušná kontrolka se rozsvítí. Stiskněte a podržte tlačítko abyste dětskou pojistku opět deaktivovali. Příslušná kontrolka zhasne.
<ul style="list-style-type: none"> • 	Spojovací tlačítko pro připojení varných zón	<p>Chcete-li sdílet levé varné zóny, krátce stiskněte tlačítko na levé straně. Kontrolka se rozsvítí, což znamená, že jsou připojeny levé varné zóny.</p> <p>Standardně je úroveň výkonu nastavena na VYPNUTO. Můžete zvýšit nebo snížit úroveň výkonu dvou levých varných zón současně. Chcete-li odpojit varné zóny znovu stiskněte spojovací tlačítko. Nyní můžete varné zóny opět používat samostatně.</p> <p>Chcete-li použít pravé varné zóny spolu, krátce stiskněte tlačítko na pravé straně. Kontrolka se rozsvítí, což znamená, že připojení pravých varných zón je aktivní. Standardně je úroveň výkonu nastavena na VYPNUTO. Můžete zvýšit nebo snížit úroveň výkonu dvou pravých varných zón současně. Chcete-li varné zóny znovu odpojit, znovu stiskněte tlačítko. Nyní můžete varné zóny opět používat nezávisle na sobě.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • 	Udržování tepla	Stisknutím tlačítka aktivujete funkci udržování tepla. Příslušná kontrolka se rozsvítí. Aktuálně aktivní varná zóna se přepne na nejnižší stupeň ohřevu a na displeji se zobrazí [L]. Pokud stisknete jakékoli jiné tlačítko, funkce udržování teploty se deaktivuje a varná zóna se vrátí do předchozího provozního stavu.

	Funkce tlačítek	Berte na vědomí:
	Časovač	Pokud není zvolena žádná varná zóna, toto tlačítko nemá žádnou funkci. Po zvolení varné zóny stisknutím tohoto tlačítka vstoupíte do nastavení času. Výchozí hodnota je [0]. Posunutím prstu po posuvníku nastavte čas. Čas lze nastavit na Max. 99 minut.
	Aktivace varné zóny vlevo nahoře	Časovač a tepelný výkon lze nastavit pro varnou zónu vlevo nahoře. Stisknutím tlačítka aktivujete varnou zónu. Displej vedle tlačítka zobrazuje aktuální topný výkon. Posouváním prstu tam a zpět po posuvníku nastavte požadovaný tepelný výkon.
	Aktivace varné zóny vlevo dole	Časovač a tepelný výkon lze nastavit pro varnou zónu vlevo dole. Stisknutím tlačítka aktivujete varnou zónu. Displej vedle tlačítka zobrazuje aktuální topný výkon. Posunutí prstu po posuvníku nastavte čas.
	Aktivace varné zóny vpravo nahoře	Časovač a tepelný výkon lze nastavit pro varnou zónu vpravo nahoře. Stisknutím tlačítka aktivujete varnou zónu. Na displeji vedle tlačítka se zobrazí aktuální topný výkon. Posuňte prstem posuvník pro nastavení času.
	Aktivace varné zóny vpravo dole	Časovač a tepelný výkon lze nastavit pro varnou zónu vpravo dole. Stisknutím tlačítka aktivujete varnou zónu. Na displeji vedle tlačítka se zobrazí aktuální topný výkon. Posuňte prstem posuvník pro nastavení času.

	Funkce tlačítek	Berte na vědomí:
	Nastavení rychlosti ventilátoru	<p>Při prvním zapnutí ventilátoru se rozsvítí tlačítko párování a ventilátor bude ve stavu párování. Posuňte prstem na šoupátku a nastavte požadovanou rychlost ventilátoru mezi 1-8. Pokud zvolíte [b] na konci šoupátka, ventilátor poběží na nejvyšší rychlost. Po 1 minutě se poté změní na úroveň 8 a po dalších 8 minutách na úroveň 7. Displej nad tlačítkem zobrazuje aktuální rychlost. Pokud stisknete tlačítko během chodu ventilátoru, ventilátor bude pokračovat v práci 1 minutu a poté se vypne.</p>
	Propojení	<p>Propojení se aktivuje při prvním zapnutí spotřebiče a při každém zapnutí spotřebiče uloží předchozí stav.</p> <p>Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat propojení varné desky a digestoře, stiskněte a podržte tlačítko rychlosti na 3 sekundy.</p> <p>Když jsou varná deska a digestoř propojeny, rychlost ventilátoru se synchronizuje s aktuální rychlostí varné desky.</p> <p>Příklad: Jsou-li čtyři varné zóny nastaveny na úroveň 8, nastaví se i ventilátor na úroveň 8. Nejvyšší rychlost ventilátoru je na úrovni 9 nejnižší rychlost ventilátoru je na úrovni 1.</p>

	Funkce tlačítek	Berte na vědomí:
	Jednoduché zobrazení čísel	<ul style="list-style-type: none"> •Zobrazuje aktuální úroveň ohřevu. •Symbol [b] znamená, že je nastaven nejvyšší stupeň ohřevu nebo nejvyšší otáčky ventilátoru. •Symbol [u] znamená, že na varné desce není žádný hrnec. •Symbol [H] znamená, že teplota varné plotny je stále velmi vysoká. •Symbol [0] znamená, že varná deska je vypnutá. •Symbol [E] indikuje poruchu (viz kapitola Chybová hlášení).
	Displej se dvěma čísly	<ul style="list-style-type: none"> • Zobrazuje nastavený časovač od 00 do 99 minut. •Zobrazuje kód chyby (viz kapitola Chybová hlášení) •Symbol [D] znamená, že zařízení je pohotovostním režimu.
	Posuvník	<ul style="list-style-type: none"> •Pro nastavení časovače, stupně ohřevu nebo rychlosti. •Pokud je varná zóna vypnuta, ovladač skenuje ventilátor a ostatní varné zóny a přenesou funkci ovládání na stálé aktivní varné zóny nebo ventilátor.

Důležité poznámky k obsluze

- Ujistěte se, že celkový výkon nepřesahuje 3600 W, když dvě varné zóny na téže straně pracují současně. Pokud vypočtený celkový výkon přesáhne 3600 W během procesu nastavení, snižte výkon jedné ze dvou varných zón.
- Současným stisknutím pravého a levého tlačítka můstku nastavíte výkon všech čtyř varných zón současně. Potom stiskněte levé tlačítko můstku pro snížení maximálního výkonu nebo pravé tlačítko můstku pro zvýšení maximálního výkonu. K dispozici je 5 úrovní výkonu: 2800 W, 3600 W, 4600 W, 5800 W, 7200 W .
Pokud během 30 sekund nenastavíte maximální výkon nebo nestisknete tlačítko napájení, zařízení se vypne.
- Digestoř lze ovládat dvěma způsoby: v režimu recirkulace a v režimu odváděného vzduchu. Ve výchozím nastavení je nastaven režim recirkulace vzduchu. Chcete-li přepnout digestoř do režimu odvodu vzduchu, vypněte varnou desku a ventilátor. Potom stiskněte současně tlačítko výběru varné desky a tlačítko ventilátoru na 3 sekundy, abyste vstoupili do režimu přepínání. Potom několikrát stiskněte tlačítko ventilátoru, abyste vybrali následující nastavení: [0] = režim recirkulace nebo [1] = režim odsávání vzduchu.

Úrovně tepelného výkonu varné desky

Stupeň	0	1	2	3	4	5	6	7	8	b
Výkon (W)	0	100	200	300	600	1000	1400	1600	1800	2000

Úrovně tepelného výkonu varné desky ve spárovaném stavu

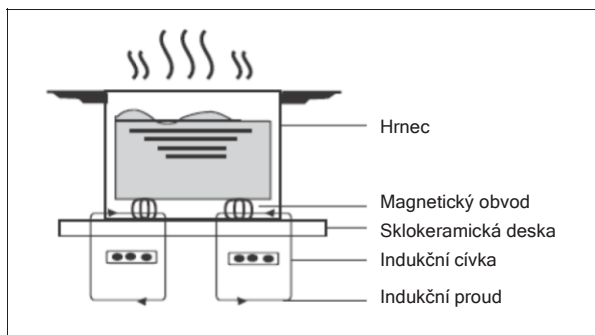
Stupeň	0	1	2	3	4	5	6	7	8	b
Výkon (W)	0	100	200	300	600	1000	1200	1400	1600	1800

Úrovně ventilátoru a výkon ventilátoru

Stupeň	0	1	2	3	4	5	6	7	8	b
Objem vzduchu (m ³ /h)	0	400	450	500	530	560	580	600	700	750
Doba spuštění (min)	Dlouhodobá provoz								8	3

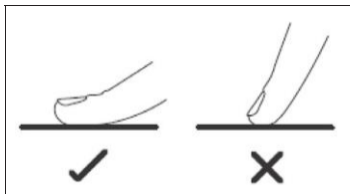
Jak funguje indukční varná deska

Indukční vaření je pokročilé, efektivní a cenově dostupná technologie vaření. Funguje pomocí elektromagnetických vibrací a teplo přenáší přímo do hrnce místo toho, aby jej ohříval nepřímo přes skleněný povrch. Pohár se zahívá jen proto, že jej zahívá hrnec.



Správná obsluha šoupátka

- Tlačítka na ovládacím panelu zařízení reagují na dotek. Při dotyku tedy není třeba vyvíjet tlak.
- Na dotek používejte plošku prstu, ne špičku prstu.



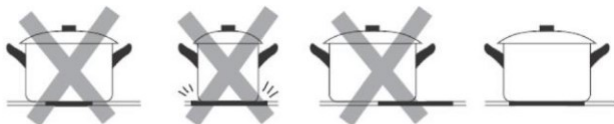
- Vždy, když zařízení zaregistruje dotek, zapípá.
- Ujistěte se, že tlačítka jsou vždy čistá a suchá a že nejsou zakrytá (například předměty nebo hadříkem). Dokonce i tenký film vody může ztížit ovládání kláves.

Výběr správného nádobí

Poznámka: Používejte pouze nádobí vhodné k indukci. Vyhleďte symbol indukce na obalu nebo na spodní straně hrnce. Hrnec vždy zvedněte z indukční desky. Netahejte hrnec, protože byste mohli poškrábat sklo.



Kuchyňské nádobí vyrobeno z následujících materiálů není vhodné: čistá nerezavějící ocel, hliník nebo měď bez magnetického spodku, sklo, dřevo, porcelán, keramika a kamenina. Nepoužívejte nádobí, které má ostré hrany nebo zaoblené dno.



Ujistěte se, že dno hrnce je rovné, sedí rovně na skleněném povrchu a má stejnou velikost jako varná deska. Používejte pouze hrnce, jejichž průměr je stejně velký jako označení na varné desce. Pokud použijete o něco větší hrnec, energie se spotřebuje na nejvyšší úrovni účinnosti. Pokud použijete menší hrnec, účinnost může být nižší, než se očekává. Hrnce o průměru menším než 140 mm nemusí indukční varná deska rozpoznat. Hrnec umístěte do středu varné desky.

Pro kontrolu použitelnosti můžete provést magnetický test. Pohybuje magnetem ve směru dna hrnce. Pokud k němu magnet přitáhne, hrnec je vhodný pro indukci.



TIPY NA VAŘENÍ

Tipy na vaření

- Snižte teplotu, když se jídlo začne vařit.
- Použití poklice zkracuje dobu přípravy a šetří energii tím, že udržuje teplo.
- Minimalizujte množství vody nebo tuku, abyste zkrátili dobu přípravy.
- Začněte proces vaření s vysokým nastavením výkonu a snižte výkon, jakmile se jídlo zcela zahřeje.

Dušení, vaření rýže

- Při dušení se obsah hrnce vaří pod bodem varu asi při 85°C. Na povrch varné tekutiny občas vystoupí bublinky. Dušení je klíčem k lahodným polévkám a jemným dušeným pokrmům, neboť umožňuje rozvíjet chuť bez převaření jídla. Pod bodem varu byste měli připravovat také omáčky na bázi vajec a mouky.
- Příprava rýže pomocí absorpční metody může vyžadovat nastavení vyššího výkonu, aby se zajistilo, že se rýže uvaří v doporučeném čase.

Steak

1. Maso necháme odpočívat při pokojové teplotě asi 20 minut.
2. Rozehřejte pánev.
3. Obě strany steaku potřeme olejem. Do horké pánve nakapejte trochu oleje a poté do ní vložte steak.
4. Během pečení otočte steak pouze jednou. Délka pečení závisí na tloušťce steaku a na tom, jak dobře ho chcete mít nakonec propečený. Čas se může měnit od 2 do 8 minut na každou stranu. Stiskněte na steak (například vidličkou nebo vařečkou), abyste zkontrolovali, jak je propečený. Čím je pevnější, tím je propečenější.
5. Potom položte steak na teplý talíř na několik minut, aby odpočinul a změkkl.

Stir-fry jídla

1. Vyberte mělký wok nebo velkou pánev kompatibilní s indukcí.
2. Připravte si všechny ingredience a příslušenství. Smažení by mělo být rychlé. Pokud máte velké množství jídla, smažte ho po částech a ne najednou.
3. Pánev krátce přehřejeme a přidáme dvě lžičky oleje.
4. Maso nejprve opečeme, vyjmeme a necháme teplé.
5. Za stálého míchání opražíme zeleninu . Když je zelenina horká, ale stále pevná na skus, snižte stupeň vaření, vložte maso do pánve a přidejte omáčku.
6. Suroviny spolu jemně promíchejte, aby se vše zahřálo.
7. Jídlo ihned podávejte.

Poznámka: Pokud se na indukční varnou desku položí nemagnetický hrnec (např. vyrobený z hliníku), hrnec nesprávné velikosti nebo malé předměty (např. nože, vidličky, klíče), spotřebič se po jedné minutě automaticky přepne do pohotovostního režimu. Ventilátor chladí varnou desku další minutu.

Nastavení výkon vytápění

Úroveň výkonu:	Vhodné pro
1-2	<ul style="list-style-type: none">• Zahřívání malého množství jídla• Tání čokolády• Dušení• Pomalé zahřívání
3-4	<ul style="list-style-type: none">• Zahřívání• Rychlé ohřívání• Vaření rýže
5-6	<ul style="list-style-type: none">• Palačinky
7-8	<ul style="list-style-type: none">• Krátké smažení• Vaření těstovin
9	<ul style="list-style-type: none">• Smažení a opékání• Vaření polévky• Vaření vody

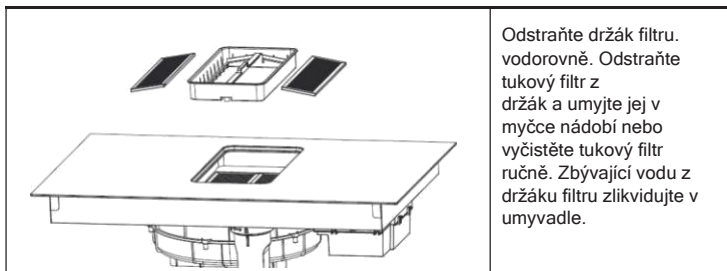
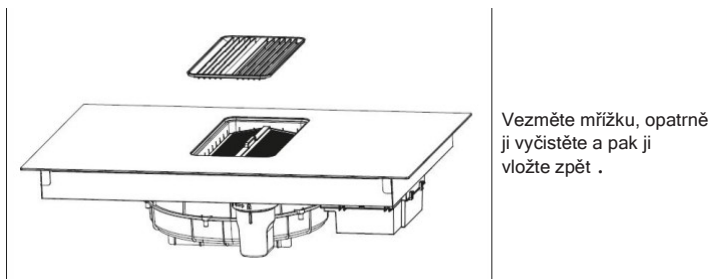
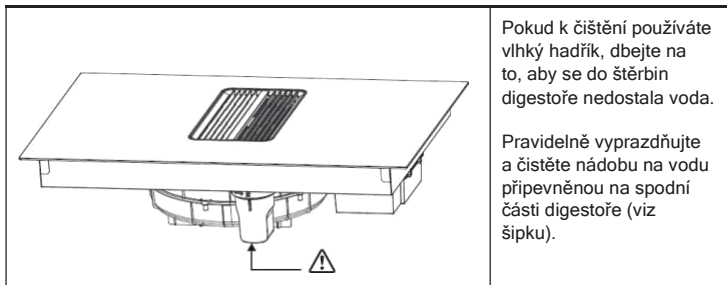
ČIŠTĚNÍ A PÉČE O DESKU

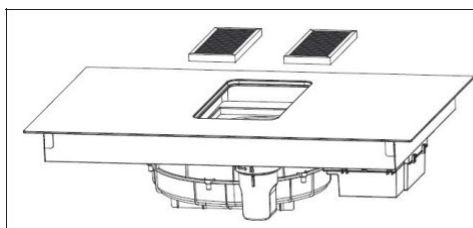
Poznámka: Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj zcela vychladnout.

Co	Jak	Důležité!
Každodenní kontaminace skla (otisky prstů, stopy a skvrny způsobené přetečením, neslazeným jídlem a tekutinami)	<ol style="list-style-type: none">1. Vypněte varnou desku.2. Nastříkejte na skvrnu čisticí prostředek, dokud je plotna ještě teplá, ale už není horká.3. Otřete vlhkou hadříkem a varnou zónu osušte utěrkou.4. Znovu zapněte zařízení.	<ul style="list-style-type: none">• Když je varná deska vypnuta, indikátor "Horká plocha" zhasne, i když je varná deska ještě horká. Dávejte pozor, abyste se nepopálili!• Nepoužívejte drátěnky ani abrazivní čisticí prostředky, protože mohou poškodit povrchovou úpravu. Zkontrolujte balení, zda je váš čisticí prostředek vhodný na keramické varné desky.• Nenechávejte na talíři žádné zbytky čisticího prostředku, jinak by mohlo dojít k poškození skla.

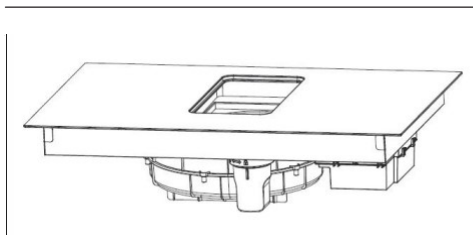
Co	Jak	Důležité!
<p>Rozlité jídlo nebo tekutiny na klávesách tlačítek.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte varnou desku. 2. Namočte zbytky. 3. Otřete tlačítka vlhkou hadříkem, měkkým houbou nebo kuchyňskou utěrkou. 4. Postupujte podle kroků 2-4 v části „běžné znečištění“. 	<ul style="list-style-type: none"> • Varná deska může zapípat, sama se vypnout a tlačítka mohou přestat fungovat, když je na nich tekutina. Před opětovným zapnutím varných zón se ujistěte, že jsou tlačítka čisté a suché.
<p>Přípečené, rozpuštěné nebo horké, cukernaté zbytky a stříkance na skle.</p>	<p>Nečistoty odstraňte nožem na koberce, žiletkou nebo škrabkou na keramické desky, ale dávejte pozor, abyste se o horkou desku nepopálili.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vypněte varnou desku. 2 Držte škrabku pod úhlem 30° a seškrábejte nečistoty do studeného rohu varné desky. 3 Nečistoty odstraňte hadříkem nebo kuchyňskou utěrkou. 4 Postupujte podle kroků 2 až 4 v části denní znečištění. 	<ul style="list-style-type: none"> • Okamžitě odstraňte skvrny a stříkance, protože po vychladnutí je jejich odstranění obtížnější . • Pozor: riziko poranění. Jakmile se z nože na koberce odstraní bezpečnostní kryt, ostrý nůž vyčuhuje. Zacházejte s ním opatrně, abyste se nezranili.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE O DIGESTOR





Po vyjmutí držáku filtru vyjměte filtr s aktivním uhlím a vyměňte jej.



Odšroubujte nádobu na vodu, vypusťte do ní odpadní vodu a vložte ji zpět.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Varná deska se nezapne.	Zařízení není připojeno k elektrické síti.	Ujistěte se, že je indukční varná deska zapojená do sítě a zapnuta. Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení u vás doma nebo ve vaší oblasti. Pokud jste zkontroloval všechno a problém přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného technika.
Tlačítka na ovládacím panelu nereagují.	Dětská pojistka je aktivní.	Stiskněte a podržte tlačítko dětské pojistky (zámek), abyste dětskou pojistku opět deaktivovali.
Tlačítka na ovládacím panelu se těžko ovládají.	Na ovladačích může být mírná skvrna od vody nebo se ovladačů dotýkáte končky prstů.	Ujistěte se, že oblast kolem ovládacích prvků je suchá a dotkněte se ovládacích prvků končekem prstu.
Sklo na varné desce je poškrábané.	Kuchyňské nádobí má ostré hrany.	Používejte nádobí s plochým , hladkým dnem.
	Používají se nevhodné nebo abrazivní čisticí prostředky.	Povrchy varné desky čistěte pouze měkkou hadříkem.

Problém	Možná příčina	Řešení
Indukční varná deska nebo varná zóna se neočekávaně vypnuli, zazní tón a zobrazí se chybový kód.	Technická chyba.	Poznamenejte si chybové kód a vypněte indukční varnou desku. Zkontrolujte kód chyby v kapitole CHYBOVÁ HLÁŠENÍ.
Indukční varná deska vydává slabé bzučení, když je zvolen vysoký stupeň ohřevu.	Je to díky technologii indukčního vaření.	Je to normální, ale hluk by se měl snížit nebo zmizet, když snížíte nastavení ohřevu.
Pánve se neohřívají a zobrazují se na displeji.	Indukční varná deska nedokáže rozeznat pánve, protože není vhodná na indukční vaření.	Použijte nádobí vhodné na indukční vaření.
	Indukční varná deska nedokáže rozpoznat pánve, protože je příliš malá pro varnou zónu nebo není správně vycentrovaná na varné zóně.	Umístěte pánve do středu a ujistěte se, že jí průměr odpovídá velikosti varné zóny.
Hluk ventilátoru z indukční varné desky.	Chladicí ventilátor zabudovaný do vaší indukční varné desky se zapnul, aby chránil elektroniku před přehřátím. Běží krátce i po vypnutí indukční varné desky.	To je normální a nevyžaduje to žádné kroky. Nevypínejte napájení indukční varné desky, když běží ventilátor.

Problém	Možná příčina	Řešení
Některé pánve vydávají praskání nebo podobné zvuky.	Může to být způsobeno konstrukcí vašeho nádobí (vrstvy různých kovů vibrují rozdílně).	To je normální pro nádobí a neznamená to poruchu.
Kontrolka svítí, ale motor nefunguje.	Lopatky ventilátoru jsou zablokované.	Nechte zkontrolovat lopatky ventilátoru.
	Kondenzátor je poškozen.	Nechte kondenzátor vyměnit.
	Motor je poškozen.	Nechte motor vyměnit.
	Vnitřní zapojení motoru je přerušeno nebo odpojené. Může se vytvořit nepříjemný zápach.	Nechte motor vyměnit.
Světla a motor nefungují.	Světlo je zkažené.	Nechte světlo vyměnit.
	Síťový kabel je uvolněný.	Nechte elektrikáře zkontrolovat zapojení.
Únik oleje	Větrací otvor digestoře ne je utěsněný.	Utěsněte jej lepidlem.
Vibrace.	Pokud jsou lopatky ventilátoru poškozené, mohou způsobovat vibrace.	Nechte zkontrolovat lopatky ventilátoru.
	Motor není správně upevněn.	Připevněte motor.
	Digestoř není	Připevněte digestoř.

Problém	Možná příčina	Řešení
Nedostatečný výkon digestoře.	Vzdálenost mezi digestoři a varnou plochou je příliš velká.	Zkratíte vzdálenost.
	Příliš velký průvan přes otevřené dveře nebo okna.	Zavřete otevřeno dveře nebo okna.
Zařízení je nakloněno.	Upevňovací šrouby nejsou dotaženy.	Utáhněte upevňovací šrouby a nastavte je rovnoměrně.
	Závěsné šrouby nejsou dostatečně utaženy.	Utáhněte závěsný šroub a nastavte ji do vodorovné polohy.
Když je zařízení zapojeno, LED dioda se nerozsvítí.	Zařízení není připojeno k elektrické síti.	Nechte zařízení zkontrolovat.
	Deska plošných spojů a připojený displej jsou vadné.	Nechte zkontrolovat připojení.
	Deska plošných spojů je poškozena.	Nechte vyměnit obvodovou desku.
	Displej je poškozen.	Nechte vyměnit displej.
Některá tlačítka nefungují nebo je LED displej nefunkční.	Displej je poškozen.	Nechte vyměnit displej.
Indikátor režimu vaření se rozsvítí, ale proces ohřevu se nespustí.	Varná deska je příliš horká.	Nechte varnou desku vychladnout a zkontrolujte, zda nejsou zablokovány větrací otvory.
	Ventilátor nefunguje správně	Zkontrolujte, zda ventilátor běží normálně. V případě potřeby ho nechte vyměnit.
	Deska s obvody zdroje je poškozena.	Nechte vyměnit obvodovou desku.

Problém	Možná příčina	Řešení
Ohřívání se během provozu náhle zastaví a na displeji se zobrazí [u].	Nesprávný typ pánve.	Použijte vhodné nádobí.
	Průměr pánve je příliš malý.	Použijte vhodné nádobí.
	Zařízení je přehřáté.	Nechte zařízení vychladnout a restartujte ho.
Varné zóny na stejné straně zobrazují [u].	Deska plošných spojů a připojený displej jsou vadné.	Nechte zkontrolovat připojení.
	Zobrazovací panel komunikační části je poškozen.	Nechte vyměnit panel displeje.
	Hlavní obvodová deska je poškozena.	Základní deska je poškozena.
Nechte vyměnit základní desku.	Motoru ventilátoru je poškozen.	Nechte vyměnit ventilátor.

CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

Kód	Možná příčina	Řešení
01	Snímač teploty NTC trouby je chybný.	Nechte vyměnit čidlo teploty NTC.
02	Zkrat čidla teploty NTC na povrch sporáku.	Nechte vyměnit čidlo teploty NTC.
03	Teplota NTC povrchu sporáku je příliš vysoká	Vypněte zařízení a počkejte, dokud vychladne, pak obnovte provozu.
04	Snímač teploty chlazení NTC je vadný.	Nechte vyměnit čidlo teploty NTC.
05	Zkrat čidla teploty NTC ohříváče.	Nechte vyměnit čidlo teploty NTC.
06	Snímač teploty rozptylu tepla NTC je příliš horký.	Vypněte zařízení a počkejte, dokud vychladne, pak obnovte provozu.
07	Vstupní napětí je příliš nízké.	Zkontrolujte, zda je vstupní napětí nižší než 150 V.
08	Vstupní napětí je příliš vysoké.	Zkontrolujte, zda je vstupní napětí vyšší než 270 V.
09	Chyba spojení.	Zkontrolujte, zda se nevyskytla chyba spojení mezi panelem displeje a obvodovou deskou indukčního sporáku a v případě chyby vyměňte kabel.

Kód	Možná příčina	Řešení
10	Porucha NTC na povrchu trouby.	Nechte zkontrolovat snímač teploty povrchu varné desky, aby jste se ujistili, že je v kontaktu s povrchem varné desky a že je tam kontakt s lepidlem na sklo.
11	Vnitřní chyba, otevřená plotna, žádný synchronizační signál.	Zkontrolujte, zda kladka lanka nedostává synchronizační signál a rozhodněte se, zda je třeba kladku lanka vyměnit.
12	Ventilátor nefunguje.	Zkontrolujte, zda je ventilátor zapnutý, nebo restartujte zařízení znovu.
13	Zařízení běží nasucho.	Vypněte zařízení a restartujte ho.
14	Chyba na desce displeje	Nechte vyměnit desku displeje.

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU- DIGESTOR

Informace podle nařízení (EU) č. 65/2014

Metody měření a výpočtu podle EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 2 011 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10045576, 10045577,		
Název	Symbol	Hodnota	Jednotka
Roční spotřeba energie	AEChood	11,6	kWh/rok
Třída energetické efektivity		A++	
Metody měření a výpočtu podle EN 61591:	FDEhood	29,3	
Třída dynamické účinnosti kapalin		A	
Účinnost osvětlení	LEhood	k. A.	Lux/W
Třída účinnosti osvětlení		k. A.	
Účinnost separace tuků	GFEhood	77,5	%
Třída účinnosti separace tuků		C	
Proudění vzduchu při minimální a maximální rychlosti v normálním provozu, s výjimkou provozu na intenzivní nebo vysoké rychlosti		361,0 / 595,0	m ³ /h
Proudění vzduchu při provozu na intenzivní nebo vysoké rychlosti		745,4	m ³ /h
Emise hluku šířeného vzduchem s hodnocením A při minimální a maximální dostupné rychlosti během běžného provozu		58/ 62	dB
Emise hluku ve vzduchu s hodnocením A během provozu v intenzivním nebo vysokorychlostním stadiu		71	dB
Spotřeba energie v režimu vypnutí	Po	k. A.	W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Ps	0,66	W
Kontaktní informace	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo		

INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU- VARNÁ DESKA

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Identifikátor modelu	10045576, 10045577,		
Typ sporáku	Zabudovaný sporák		
Počet varných zón a varných povrchů.		2	
Technologie ohřevu (indukční varné zóny a varné plochy, sálavé varné zóny, varné desky)	Indukční varná zóna		
Pro kruhové varné zóny nebo povrchy: Průměr užité plochy pro každou elektricky vyhřívanou varnou zónu s přesností na 5 mm.	Ø	N/A N/A	cm
Pro nekruhové varné zóny nebo povrchy: Délka a šířka užité plochy pro každou elektricky vyhřívanou varnou zónu a každý povrch s přesností na 5 mm. elektricky vyhřívané varné povrchy s přesností na 5 mm.	L B	Vlevo vpravo	47*17,5 47*17,5 cm
Spotřeba energie na varnou zónu nebo povrch na kg	EC Elektrická varná zóna	Vlevo vpravo	189,4 187,4 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky na kg	EC Elektrická varná zóna	188,4	Wh/kg

POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Během vaření dbejte na dostatečný přívod vzduchu, aby digestoř fungovala efektivně a s nízkou provozní hlučností.
- Rychlost ventilátoru přizpůsobte množství páry produkované během vaření. Intenzivní režim používejte pouze v případech potřeby. Čím nižší jsou otáčky ventilátoru, tím méně energie se spotřebuje.
- Pokud během vaření vznikne velké množství páry, zvolte včas vyšší rychlost ventilátoru. Pokud se pára již v kuchyni rozptýlila, digestoř musí být v provozu déle.
- Vypněte digestoř, když již není potřeba.
- Vypněte osvětlení, když už není potřeba.
- Filtr pravidelně čistěte a v případě potřeby ho vyměňte, aby se zvýšila účinnost ventilačního systému a zabránilo se nebezpečí požáru.
- Při vaření použijte příkryvku, aby se nevytvářelo tolik páry.

POKYNY K LIKVIDACI



Pokud ve vaší zemi existují právní předpisy týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení, tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem. Místo toho ho třeba odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidací tohoto produktu v souladu s předpisy chráníte životní prostředí a zdraví svých blízkých před negativními důsledky. Informace o recyklaci a likvidaci tohoto produktu získáte od místních úřadů nebo u služby likvidace domácího odpadu.

VÝROBCA

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.



KLARSTEIN